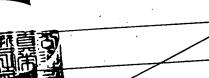
壓田剛

登簿平成 8 年第 // *5* / 号

嘱託人 浜野 孝雄 は本公証人の面前で別紙 翻訳

証明書 に 署名 した。

以上認証する。



平成 8 年 ク月 19日 本職役場において

東京都千代田区内幸町2丁目1番1号

霞ケ関公証役場

東京法務局所属

公証人 真学田



I, undersigned, Takao HAMANO, Patent Attorney, of Bussan Building Bekkan, No. 1-15, Nishi-Shimbashi 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, well understand both the Japanese and English languages, and the attached English language specification is a full, true and faithful translation made by me of the Jananese language specification of Japanese Patent Kokai (Pre-Examination Publication) No. 80-162993 (Application No. 79-72085) entitled "A PROCESS FOR PREPARING CLAVULANIC ACID" in the name of SANRAKU-OCEAN CO., LTD.

This 1914 day of July, 1996

Takao HAMANO

This document was subscribed before me by the above-named person(s) on this day

JUL 19 1996



SETSU MAEDA TETSU MAEDA NOTARY

NO. 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO CHIYODAKU TOKYO JAPAN

PRE-PUBLISHED PATENT GAZETTE

Pre-Publn. (Kokai) No. 80-162993

Pre-published Date:

December 18, 1980

Examination:

Requested

Int. Cl. No.

C12P 17/18

(C12P 17/18

C12R 1/465)

Title:

A process for preparing

clavulanic acid

Application No.

79-72085

Filing Date:

June 7, 1979

Inventors:

Kazuhiko Okamura

2502-1, Fujisawa, Fujisawa City

et al.

Applicant:

Sanraku-Ocean Co., Ltd.

1-15-1, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo

Patent Attorneys:

Takeshi Yano, et al.

Specification

1. Title of Invention:

A process for preparing clavulanic acid

2. Claim:

1. A process for preparing clavulanic acid, characterized in that the process comprises aerobically cultivating a new strain, P6621 (Deposit No. FERM-P 2804 in Fermentation Research Institute) which belongs to the genus Streptomyces, and thereby accumulating clavulanic acid in the culture obtained.

3. Detailed description of the invention

The present invention relates to a process for preparing clavulanic acid using a new strain P6621 which belongs to the genus Streptomyces.

Clavulanic acid is a substance isolated from a culture broth of Streptomyces clavuligerus (Japanese Patent Publication No. 77-1996 and A.G. Brown, et al: Journal of Antibiotics, vol. 29, pp. 668, 1976). It has a relatively weak antibacterial activity against gram positive and negative bacteria, but has a strong β -lactamase inhibiting activity, and this compound isonoteworthy as β -lactamase inhibitor. The β -lactamase inhiting activity can be used together with penicillins and cephalosporins, to increase the antimicrobial activity of these β -lactam antibiotics against resistant strains capable of producing β -lactamase. Clavulanic acid has a new skeleton, and thus it is a useful substance valuable as a raw material for synthesizing semisynthetic β -lactam antibiotics which have said skeleton.

Clavulanic acid-producing strains known hitherto include Streptomyces clavuligerus NRRL 3585, ATCC 27064, FERM-P No. 3007 (Japanese Patent Publication No. 77-1996), Streptomyces jumonjinensis No. 3008 strain, FERM-P No. 1545, NRRL 5741 (Japanese Patent KOKAI No. 77-47991), and Streptomyces katsurahamanus FERM-P No. 3944, IFO 13719 (translator's note: correctly 13716) (Japanese Patent KOKAI No. 78-104796).

The clavulanic acid-producing strain used in the process of the present invention is a new ray fungus of Actinomycetes. Its typical strain was isolated onto a yeast-malt agar medium from a soil sample of Saitama Suijo Park, Ageo City, Saitama Prefecture in April, 1974, and was named as strain No. P6621. Since its culture broth contains 7-(5-amino-5-carboxylvaleramido)-3-carbamoyloxymethyl-7-methoxy-3-cephem-4-carboxylic acid accumulated, a process for preparing said acid using said strain was already proposed (Japanese Patent KOKAI No. 76-110097).

Later, the present inventors have found that the strain P6621 produces a substance which has antimicrobial activity but is different from 7-(5-amino-5-carboxylvaleramido)-3-carbamoyloxy-methyl-7-methoxy-3-cephem-4-carboxylic acid in the culture broth, and they designated this substance as P6621 Factor-3. This substance was isolated, examined and identified as a known substance "clavulanic acid" as described later. Thus the present invention has been completed.

The P6621 strain which belongs to the genus Streptomyces and is used in the present process has the following microbiological characteristics.

Morphological properties

When the P6621 strain as grown on a yeast-malt agar culture medium at 28°C for 10 to 20 days is observed, aerial hyphae are simply branched and extend well, and their tips

are straight or slightly curved. Neither whirls
nor sporangia are formed, and sclerotia are not observed.

Spores are little observed but rarely formed, and the surface is smooth.

Properties on culture-media

The properties of P6621 strain on the following various media were observed after incubating the P6621 strain at 28°C for 14 days, unless otherwise stated.

(1) Sucrose nitrate agar medium

Obverse: White

Reverse: White

Soluble pigment: Not produced.

Growth: Medium to slightly-weak

(2) Glucose-asparagine agar medium

Obverse: Little aerial hyphae are formed, and the

surface is grayish.

Reverse: White, but partially is light yellowish green

Soluble pigment: Not produced

Growth: Good

(3) Glycerol-asparagine agar medium

Obverse: White, powdery, and aerial hyphae are slightly

formed.

Reverse: Light yellow

Soluble pigment: Not produced.

Growth: Good

(4) Starch agar medium

Obverse:

White to grayish white

Reverse:

Light yellow

Soluble pigment: Not produced.

Starch decomposing ability: Decomposable

Good

Growth:

Tyrosine agar medium

Obverse:

White

Reverse:

Light yellow to light brownish yellow

Soluble pigment: Not produced. Melanoid pigment

is not produced.

Growth: Good

(6) Nutrient agar medium

Obverse:

Aerial hyphae not formed.

Reverse:

Light yellow

Soluble pigment:

Not produced.

Growth:

Good

(7) Yeast malt agar medium

Obverse: White and velvety

Reverse:

Bright yellow

Soluble pigment: Not produced.

Growth:

Good

Oat meal agar medium (8)

Obverse:

White

Reverse: Light yellow to bright yellow

Soluble pigment:

Not produced.

Growth:

Good

- 3) Physiologic properties
- (1) Optimum temperature for growth

 Optimum at 20 to 30°C. No growth at 10°C or 37°C.
- (2) Optimum pH for growth

 Grows at pH 5.0 to 8.0. Optimum pH at 5.5 to 7.0
- (3) Liquefaction of gelatin (on glucose-peptone-gelatin medium at 20°C)

No liquefaction

- (4) Hydrolysis of starch (on starch agar medium)
 Hydrolyzed.
- (5) Coagulation and peptonization of skimmed milk (on skim milk medium)

Peptonized.

(6) Production of melanoid pigment (on tyrosin agar medium, peptone-yeast-iron agar medium, and trypton-yeast extract liquid medium)

Not produced in any medium.

- 4) Assimilability of carbon sources (Pridham Gottliebe agar medium)
- (1) L-arabinose -
- (2) D-xylose -
- (3) D-glucose +
- (4) D-fructose -

- (5) Sucrose -
- (6) i-inositol +
- (7) L-rhamnose -
- (8) Raffinose -
- (9) D-mannitol -

To summarize the above, the strain P6621 is a simply-branched strain belonging to the genus Streptomyces, and it usually develops straight aerial hyphae. According to the method of the International Streptomyces Project (ISP), judging from the colors of colonies on various media, this strain belongs to white series, and judging from the structure of the tips of aerial hyphae, it belongs to the RF (Rectus flexibilis) section. The strain rarely develops spores with smooth surface, and usually, spores are scarcely formed. It does not produce any melanoid pigment, and it assimilates D-glucose and i-inositol as carbon sources.

Among known Actinomycetes fungi, several strains which belong to white series and the RF section are known, and they are smooth on the spore surface and do not produce any melanoid pigment, but they are clearly different from the strain P6621 in the assimilability of carbon sources and other features.

The strain P6621 produces 7-(5-amino-carboxyvaleramido)-3-carbamoyloxymethyl-7-methoxy-3-cephem-4-carboxilic acid which is a β -lactam antibiotic. Hitherto, the following twelve

ray fungi are known as strains which can produce said acid or similar β-lactam antibiotic, but they are different from the strain P6621 in microbiological properties: Streptomyces chartreusis, S. cinnamonensis, S. fimbiatus, S. griseus, S. halstedii, S. lactamdurans, S. rochei, S. viridochromogenes, S. lipmanii, S. clavuligerus, S. wadayamensis and S. jumonjinensis. Of the twelve strains, eight strains stated in the Bergey's Manual of Determinative Bacteriology, 8th edition, are compared with the strain P6621 in the following.

Both S. chartreusis (International Journal of Systematic Bacteriology, vol. 18, p 95, 1968) and S. viridochromogenes (ibid., vol. 22, p. 369, 1972) belong to the B (blue) series and to the S (Spira) section, and are different from the strain P6621. Both \underline{S} . $\underline{\text{fimbriatus}}$ (Waxman, "The Actinomycetes", vol. 2, p. 208, 1961) and <u>S. rochei</u> (International Journal of Systematic Bacteriology, vol. 18, p. 368, 1968) belong to the GY (gray) series and to the S (Spira) section, and are different from the strain P6621. S. cinnamonensis (Waxman, "The Actinomycetes" vol. 2, p. 195, 1961) belongs to the R (Red) series andto the S (Spira) section, and different from P6621. S. griseus (International Journal of Systematic Bacteriology, vol. 18, p. 332, 1968), S. lipmanii (ibid., vol. 18, p. 140, 1968) and \underline{S} . halstedii (ibid., vol. 18, p. 128, 1968) belong to RF (Rectus flexibilis) section. The former two belong to Y (yellow) series, and the latter one belongs to the GY (gray) series. Therefore, they are

different from the strain P6621.

The remaining four strains are compared below with the strain P6621. It is known that all these four strains produce 7-(5-amino-5-carboxyvaleramido)-3-carbamoyloxymethyl-7-methoxy-3-cephem-4-carboxylic acid.

S. lactamdurans (Japanese Patent KOKAI No. 71-3286) is powdery and creamy in the color of aerial hyphae on various media, and it liquefies gelatin, unlike the strain P6621. Moreover, as regards the ability to utilize carbon sources, it uses L-arabinose, D-xylose, raffinose and D-mannitol, but does not use i-inositol and is quite different from the S. wadayamensis (Japanese Patent KOKAI No. 74-30593) P6621. is considered to belong to the S (Spira) section and is noticed to belong to the GY (gray) series through observation on an oat meal agar medium, a yeast malt agar medium, etc. It also forms a melanoid pigment. Therefore, it is noted to be different from the strain P6621. S. jumonjinensis (Japanese Patent KOKAI No. 74-42893) is also considered to belong to the S (Spira) section, and it is white to brownish gray in the color of aerial hyphae on a yeast malt agar medium. It also forms a soluble pigment and is different from the strain P6621 in regard to the carbon source-usability for many saccharides. Therefore, it is considered to be quite different from the strain As S. clavuligerus (C.E. Higgens & R.E. Kastner, International Journal of Systematic Bacteriology, vol. 21,

P.326, 1971) is considered to be most closely related to the strain P6621, \underline{S} . clavuligerus NRRL 2585 was used for tests for comparison with the strain P6621.

Properties found to be different between both these two strains are described below.

Difference in morphological properties

S. clavuligerus has one to four spore chains at the tip of each aerial hypha, and the head has such a special structure as to be roundly swollen to be branched, but the strain P6621 does not show such a structure, and aerial hyphae have simply straight tips.

Difference in properties on media

The difference between both these strains is shown in the following table.

Culture Medium S. clavuligerus Strain P6621 Sucrose nitrate Growth: Poor Growth: Poor to medium agar medium Aerial hyphae: Aerial hyphae: White Not formed Reverse: Dark White Reverse: Starch agar Aerial hyphae: Gray Aerial hyphae: White(b) medium (2fe) to bright to grayish white olive gray Reverse: Light yellow Reverse: Dimmer light yellow than S. clavuligerus Yeast malt Aerial hyphae: Bright Aerial hyphae: White (b) agar medium grayish olive color (1-1/2 ge) to bright brownish gray (3fe) Reverse: Grayish Reverse: Light yellow yellow to bright to bright yellow yellow

Assimilability of carbon sources

Saccharaide	S. clavuligerus	P6621 strain
D-glucose	-	+
i-inositol	(+)	+

As stated above, on a yeast malt agar medium and a starch agar medium, S. clavuligerus has spores adhering abundantly and produces grayish green aerial hyphae, while the P6621 has spores adhering poorly and produces white aerial hyphae. Furthermore, they are different in the ability to utilize D-glucose and in the morphological feature at the tips of aerial hyphae.

Based on the above findings, the strain P6621 does not coincide with any known strain, and it should be recognized as a new strain belonging to the genus Streptomyces.

The Streptomyces strain P6621 has been deposited in Fermentation Research Institute, the Agency of Industrial Science and Technology, as deposit No. FERM-P 2804.

S. katsurahamanus strain (Japanese Patent KOKAI No. 78-104796) capable of producing clavulanic acid, which was reported later than the strain P6621, is also a strain considered to belong to the S (Spira) section, and is grayish blue in the color of aerial hyphae on a yeast malt agar medium. It forms a soluble pigment and can not utilize D-glucose or i-inositol, and it is positive in gelatin liquefaction. Therefore, it is considered to be quite different from the Since it is generally well known that mutation of actinomycetes occures frequently, the new strain P6621 belonging to the genus Streptomyces in the present invention includes all the spontaneous and artificial mutants. Namely, it includes all the strains which produce clavulanic and which can not be clearly distinguished from the strain P6621.

The cultivation of the strain P6621 in the present process is carried out according to a usually used conventional cultivation method for producing antibiotics from Actinomycetes fungi. Namely, shake-cultivation or submerged

aerated-cultivation is preferable. As for the medium ingredients, dextrose, glycerol, sucrose, soluble starch, lard, soybean oil, dextrin, molasses, etc. may be added as carbon sources. As nitrogen sources, meat extract, peptone, Casamino acid, corn steep liquor, soybean meal, cotton seed meal, casein, dry yeast, peanut meal, ammonium sulfate, sodium nitrate, potassium nitrate, etc. may be added as inorganic salts, potassium dihydrogenphosphate, dipotassium hydrogenphosphate, calcium carobnate, magnesium sulfate, iron sulfate, sodium chloride, potassium chloride, etc. may be added. As required, methionine, a trace amount of heavy metals, vitamins, antifoamer, etc. may be added. The incubation is carried out at 18 to 30°C. The mount of the active ingredient in the culture broth in the progress of cultivation is determined by the disc test method using the Comamonas terrigena B-996 as the test microbe. Usually, the amount of the active ingredient reaches the maximum in 40 to 75 hours.

Clavulanic acid as produced and accumulated mainly in the liquid portion of the culture broth can be recovered and purified by conventional adsorption and elution methods.

For instance, the recovery may be carried out by optionally combining the adsorption on active carbon or activated granular active-carbon or a porous aromatic polymer having amine groups and phenolic hydroxyl group at the

surface (trade name: HS-resin available from Hokuetsu Carbon Industrial Co.), with the elution by an aqueous solvent such as methanol, ethanol, water or aqueous acetone, or with adsorptionelution by an anion exchange resin such as Dowex 1x2 (made by Dow Chemical), porous crosslinked polystyrene strong anion exchange resin (trade name: Diaion PA306 made by Mitsubishi Chemical Industries, Ltd.), crosslinked dextran strong anion exchange resin (trade name: QAE Cephadex A25 made by Pharmacia), etc., or gel filtration by crosslinked dextran (trade name: Cephadex G-10 made by Pharmacia), Bio-Gel P-2 (made by Biorad), or chromatography on the column method or the thin layer method using DEAE (diethylaminoethyl)-cellulose, DEAEcrosslinked dextran matrix (trade name: Cephadex made by Pharmacia), crystallized cellulose (trade name: Avicel made by Asahi Chemical Industry Co., Ltd.), or by repeatedly using these methods.

The active ingredient, P6621 Factor 3 as accumulated in the culture broth of the strain P6621 gives Rf = 0.30 in the descending paper chromatography developed with a developing solvent (eluent) comprising 120 ml of acetonitrile, 30 ml of 0.1M Tris hydrochloric acid buffer solution (pH 7.5), and 1 ml of 0.1M EDTA (ethylenediamine tetraacetic acid). Because P6621 Factor 3 shows antibacterial activity against the Comamonas terrigena B-996, it can be detected by bioautography using it. P6621 Factor 3 gives a single

active-spot by performing co-chromatography with an authentic clavulanic acid.

The P6621 Factor 3 (sodium salt) isolated by the above method gives the following physicochemical properties.

Ultraviolet absorption spectrum: Does not give any special ultraviolet absorption at 220nm or more in methanol.

Infrared absorption spectrum: The infrared absorption spectrum of P6621 Factor 3 (sodium salt) measured by the KBr pellet method shows the following characteristic maximum absorption wave numbers, as shown in Fig. 1.

Approx. 1790 cm⁻¹ (β -lactam ring -CO-) Approx. 1700 cm⁻¹ (-C=C-O-)

This infrared absorption spectrum perfectly coincides with that of authentic clavulanic acid (sodium salt).

P6621 Factor 3 (sodium salt) gives a minimum inhibitory concentration (MIC) of about 31 μ g/ml against Staphylococcus aureus Russel strain, when measured by a dilution method on agar.

These properties perfectly coincided with those of an authentic clavulanic acid (sodium salt), and it was confirmed that the active ingredient P6621 Factor 3 is clavulanic acid.

Example for the present invention is described below. The essential part of the present invention resides in a method of aerobically cultivating the new actinomycetes strain P6621, to accumulate clavulanic acid in the culture. The Example is merely illustrative, and the present

invention is not limited thereto. In the Example, % means g/dl %, unless otherwise specified. Example 1

Actinomycetes, Streptomyces sp. P6621 strain, which has well grown on the ISP-2 slant agar medium, was inoculated at one platinum loopful amount into a 250 ml Erlenmeyer flask containing 50 ml of the following seed culture medium SE-4, and shake-cultivation was carried out at 28°C for 48 hours, on a rotary shaker. SE-4 Medium:

Meat extract (made by	Die	
Truntan			0.3%
•	made by	Difco)	0.5
Glucose			0.1
Soluble starch			
Yeast extract			2.4
Calcium carbonate			0.5
	•		0.4
Defatted soybean m	eal (Ess	an M)	0.5
77			

pH 7.5 (adjusted by sodium hydroxide before sterilization) The cultured broth was inoculated in 1 ml-portions into each of sixty 500 ml capacity-Erlenmeyer flasks sterilized under pressure and containing 100 ml of the following production medium, and shake cultivation was carried out at 28°C for 48 hours, on a rotary shaker.

Production medium:

Soluble starch

Glycerol	•
Defatted soybean meal	0.3
Corn steep liquor	1.0
FeSO _{4·7H2O}	0.1
PH 7.0 (23:	0.01

pH 7.0 (adjusted by sodium hydroxide before sterilization) The cultured broth was collected, and the cellmass was separated by centrifugation. The supernatant solution (5 1) was obtained. It was fed through a column packed with 200 ml of crosslinked polystyrene strong anion exchange resin "Diaion PA 306" (Cl -form) (available from Mitsubishi Chemical Industries, Ltd.), to adsorbe the active substance. The column was washed with 400 ml of distilled water, and subjected to an elution using an aqueous sodium chloride solution with a linear concentration gradient of 0 to 1 M. The eluate was collected in 20 mlfractions. Active fractions Nos. 18 to 29 (the activity was meassured by bioassay with Comamonas terrigena B-996 as the test microbe) were collected, and passed through a column packed with 100 ml of porous aromatic polymer, "HS-resin" (available from Hokuetsu Carbon KK) having amine groups and phenolic hydroxyl groups at the surface, for the adsorption. The column was washed with 100 ml of distilled water, and subjected to an elution using ageuous acetone with a linear concentration gradient of 0 to 30%. The eluate was collected in 10 ml-fractions. The respective fractions were subjected to a descending paper chromatography using a following developing-solvent, and fractions Nos. 5 to

12 rich in the active substance and showing Rf = 0.30 were collected.

Developing solvent for paper chromatography:

Acetonitrile

120 ml

0.1M Tris hydrochloric acid buffer solution (pH 7.5) 30 ml $\,$

0.1M EDTA (pH 7.5)

1 ml

Fraction Nos. 5 to 12 were fed through a column packed with 20 ml of crosslinked dextran-matrix strong anion exchange resin, "QAE Cephadex A-25" (a product of Pharmacia), for the adsorption. The column was washed with 20 ml of distilled water, and subjected to an elution using NaCl solution with a linear concentration gradient of 0 to 1 M. The eluate was collected in 20 ml-fractions. Active fractions Nos. 18 to 23 were collected and adjusted to pH 2.5 by aqueous hydrochloric acid solution, followed by extraction with an equal amount of n-butanol added. The upper n-butanol layer was taken, and was added with a 0.01 M phosphoric acid buffer solution (pH 7.0) at a volume of 20% based on the amount of the upper layer taken, for the extraction. During extraction, pH was examined, and the solution was adjusted to 7.0 with sodium hydroxide. The aqueous layer was taken, and subjected to gel-filtration on the crosslinked dextran-matrix "Cephadex G-10" (a product of Pharmacia). The column was developed using distilled water. Active fractions were collected and freeze-dried. A sample of the freeze-dried material was

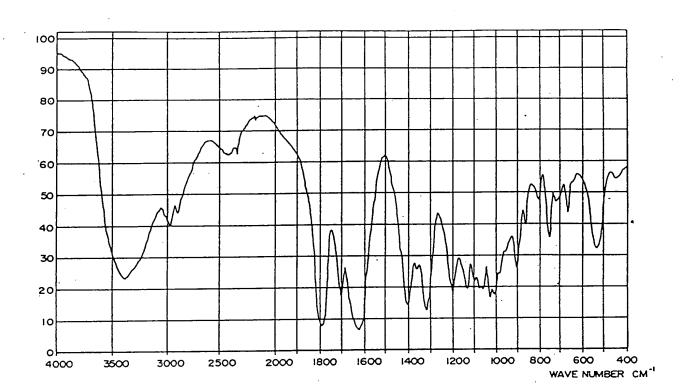
dissolved into a small volume of deionized water, and the resulting solution was fed through a column packed with 200 ml of chromatographic cellulose (Whatman CC31), for adsorption. The column was developed with the upper layer of n-butanol : ethanol : water (4 : 1 : 5) as the eluting The active fractions were collected and dried under reduced pressure on a rotary evaporator. The residue was dissolved into a small amount of distilled water and freeze-dried, to obtain 18 mg of sodium clavulanate.

Brief description of Drawings

Fig. 1 shows an infrared absorption spectrum of sodium clavulanate obtained from the culture of Streptomyces SP. P6621 strain, when measured by the KBr tablet method.

> Applicant: Sanraku-Ocean Company Ltd.

Agents: Takeshi Yano, and two others FIG. 1



(19) 日本国特許庁 (JP)

① 特許出頭公開

⑩公開特許公報(A)

昭55—162993

dolnt. Cl.3 C 12 P 17/18 //(C 12 P 17/18 C 12 R 1/465) 識別記号

庁内整理番号 7115-4B

砂公開 昭和55年(1980)12月18日

6760-4B

発明の数 審査請求 有

(全 8 頁)

切りまれると酸の製造法

@特

②出

頭 昭54-72085

顧 昭54(1979)6月7日

00発 者 岡村和彦 明

藤沢市藤沢2502-1

明 石倉知之 の発 渚

茅ケ崎市小和田640番地

河野景明 ⑫発 明 者

東京都大田区池上7-16-3

人 三楽オーシャン株式会社 会出 願

東京都中央区京橋1丁目15番1

19代 理 人 弁理士 矢野武 外 2 名

クラバラン成の製造伝 2.分析用来の公司

- ストレプトミセス長に共丁る折割、.P4 421 気 し、七の母女中ドクラバラン似を安けさせるこ

とと中国とするクラバラン説の表立氏。

医跖钩凹环树皮织料

不見物は、ストレプトと七ス長に属する折角は、 P4421 雑化によるタラバランは (Culavulanic acid) の表演形で聞けるものである。

クラバランはは、コールらによってストレブト ttx. 2 2 7 9 % M x (Streptonyces clavuligeruel 电智频物路与平型された物質(特公图 52 ニナル・オブ・アンティビオディタス (A.O. Brown : Journal of Antibiotics) 2 29 4 . 448 M ... 1976 年代に収) てわって、そのグラム層在及び

な世 目に対する抗菌活性は比較的 おいが、その! ククメマーゼ組 苦店 生は気く、 メーラクタマー 七姐书物女として任目される化台句である。その マーゼ組各合気を利用して、ペニシリ ロスポリン 共主55月 丁ることにより、 - ラクメマーゼ生 放 任の計 在 起 に 灯 する これら - ラクメムが生物質の抗菌な性を増入させるC とが出来る。さた、不知質は釘はたすねを有し、 その分形をおする平台はメーラクメムは生物実の 合政体科として心均低を省する有用効気である。

11gerue) MRRL 1565 . ATCC 27044 . FERM-P.4 . 1007 (特公昭 52 - 説 1994 与 1、及びストレブト (+ x · y = - + 2 2 x 2 2 x (8, Junealiaen. #1 # 3 00 8 & PERM-P & 1545 , HRRL 5741 , 4. 毎日 32 - ボ 17191 サ) 及びストレプトミモ BUDATA Ca kateurahana que 1 PEPM - P

えいれ、 Ezo いけい (多詞出の - A 10 けんだ) お思られている。

せのは、不免的ならは、このおはがその当まれ 中に、1-15-アミノー5-カルボキシルバレ ルアミドー5-カルバキイロキシメナルー1-メ トキシー5-セフェムー4-カルベン放とは共た るは 26 12 20 実を生産することを兄い出し、この 辺沢を 24421-ファクメー5とお名し、これを半

(3)

リシェクローズ 終は基本気 石に

本 第:日色

#: E &

可存在也式:怎以てず

生 对:中等某一位的

ログルコース・アスペラギンル大場な

長 四二 景中智志,始んど形はセチ・表面

状色を弁びる。

典 聞:日也、一郎はおい犬なじとなか

可将任他决:些战七丁

年 片:及计

のグリセリン・アスパラインな天祖名

我 四:白色、石果灰、水甲岩水至油水

ベルジょう・

15 奥 成:好大色

可存在也决:生从七丁

蛭 异:发针 。

以し、例をしたが、気に下されたくどを文だ、公 知句質クラバランはでもらくとが判別して発明が 差異された。

11 形成学的复复

イースト・表示な犬者以上に 200 で 10 ~ 20 当 同生存させたませれれてると、太中出来に平点が 致してよく伴び、七の先輩に近次コスに辿かに対 ヨしている。毎年子及び以子のうに形式されて、 当後も此められない。以子の形式は対んで此めら れないが、まれた形式され、七〇式のは子肩でも

2) 分类的巨質

ア にそる オコ上て U E な に、 み に C と わ ら た い ぬ り 2 8で で 14 日 内 当 夫 し 、 放 長 し た も 心 て b る。

①スメーナ 东天 名は

成 前:日之~ 京日 色

典 卤:每天色

可が色色は:生以セブ

. 双键分解力:分解了 6

年 弁:良好

(3)ナロシンホ大治ス

A M:88

南:80 黄色~月茶灰色

が得色色末。 無威イナ、ノクニンはされりた。

はなし

(1) 京庆太太太

女 道: ステヒカルメイナ

क्र जि: जर्र

可存在色末:生以ぞす

のイーストスチャスキュ

成 如:自也、ヒュード状

ま 四: 明るい大き

りだにじょ: 丘以ぐげ

生 第:其分

ピオートミールな犬母な

武 由:日色

山:お犬也~引るい犬也

可お性色は:生以セナ

0 生 *: 負好

3) 生草的巨黄

色明なのは出出は

20 ~ 300 对反过。 140 人位 370 では年74

15 す。

OF ROKE PA

pH 20 ~ 40 で生まする。 pH 25 ~ 10 が収返 ②セラテンの最化! グルコース・ペブトン・セラ

(7)

O シュクロース

ロューインシトール

の レー ラム ノース

ゆ ラフィノー ス

5 サローマンニット

以上をお約すると、P4421 出伏に、ストレブト
(セスムにあする平均分成の直伏で、地方に近伏
の気中当れを指生し、インターナン。ナル・スト
レブト(セス・ブロジ。タト(IBPと始終)の万
低によれば、各位者なにかける無板のとから見て
目他シリーズに減し、以中患れたねの何なからみ
て RP(Rectus Flexibilis) セタン。ンに減する
当はてもる。不当はに女田の平滑な過于と何に治
生てっぱ、出ばに気子を増んど形成せず、ノクニ
ン味とよて生以せず、ローダルコース、1ーイノ
シトールを具本なとして何化する。

公知の女女のU中で日ピンリーズ、 AF モクシンドムし、右子女の女子はてノラニンなるよ

ナンヨコニ、2001

は化せて。

(リスメーナ の加水分 扇 (スメーナ 水大 当本 上)

⑤ 災 指 午 礼 の 奏 回 、 ベ ブ ト ン 化 (ス 〒 」 に ル ク 海

ベフトン化する。

④ノラニンは色素の生以(ナロシン株大切に及びベブトン・イースト供来大切に上、近びベトリブトン・イーストニャスは年初に中」

何れの祖立でも生以せず。

4) R本のの例化を(ブリドハム・ゴドリーア str 大名は上)

UL- アラビノース

②D-キシロース ...

ひレーグルコース

(リローフラクトース

· .

三以したい 当が立むりられていっぷ、 何れるスメ 減の河 化性及び代 七の草の中食に 対象 なみあいん められ、 24421 当伏には台丁る当世に見口せたい。 24421 お休広、ターラクテムの生物 式でめる) - (3-7ミノー5-カルポモシバレルアミド) ーミーカルバモイロキシメナルーリーメトキシー 3 - セフェムー 4 - カルボン環を生気でるが、次 モニでに反映さたは無似のノーラクメム気圧を気 出生者として、 久の 12 世の改進者が知られている: が何れら 26.621 盤然とは無字的材 三次を共にする ; Streptomycee chartreweis, S. cinnamonensis, 8. fimbriatue. 8. grieeue. S. haletedii. 3.14. ctandurane. 8. rochel. 8. viridochronogenes. d. lipmanii, d. clavuligerus, S. vadayameneis 及び 5.jumoajimea ele 以上 は M R ひ) ち、 マアバ ージェイズ・マニュアル・オブ・デメーミネイナ ・ブ・バクナリオロジー取るほどになるれている

(Y)

* はだついて、本当はとに収をする。

8 coertrevele (1 2 x - 7 2 . 7 % . ナル・オブ・システマティック・パクテリオロジ - Internation, J. System Macteriol, 18 を 75 名 1948年)及び 3 Viridocarosogenee (回島 22 名 369. 点、 1972 年) は共化 3 (オ色) シリーズ化 ぬし、3 (3pira) セクシ。ンドはする当味であり P4421 岩 朱 と 広 共 た る。 8 timbriatue(ワックス マンポージ・アクナノ しゃナス 」 2 音、 208 貝、 年) 及び 3 roche1(インタ ツェーナル・オブ・システマティック・パクナリ ナロジー、 18 巻、 548 貝、 1948 年) は共化 OY (次色) シリーメド兵 し、 B (8pire) セクシ。ン ではする日休でもり、 P4 421 当休とは共たる。 S, cinhamonenels (ファクスマンボ「ジ・アクナ ノミセテス」2 を、195 食、1941 年) はR(赤 色」シリーズK以しB (dpira) セクシ。 P4 421 退休とは共たる。 8. griseus (インメーナ ツーナル・ ヴェーナル・オブ・ システマテ

10

15

10

し、1 - イノシトールを利用したいなど P4421 名はとは全く共なる気体である。 8. vadaya me mele (日本公司的 許公報、特別的 49 - 50595) は 3 (8pira) セクシ。ンに 真丁る菌はと考えられ、オート (ール 株大 B な及び イースト 发 矛 果 天 B なみでの 観察 1 り のY (K E) シリーズ に 属 丁る 菌体 と すえられ、 メ クニン 敬 色 栄 も 形成 丁 る ので、 2 4421 名 傑 と に 典 なるものと 考えられる。

43

・バクナリボコツー、18 名、142 度、1148 年)、 3.11pmaali(何度 18 名、140 度、1148 年) スピ 3. haletectii (何度 18 名、128 度、1748 年) に (何れ 4 名7 (Rectue Flex(bille)) モクツ・ンベ成 するまなて あるが初二者は ** (大き) シリーズ ベ

A あ ブ ら 30 余 で 50 っ て 26421 生 株 と に 共 た ら ひ て 5 る・

32.6 点、1971 年) ドロいてに <u>3. clevuligerus</u> BRRL 2585 を用いて、26.621 台伝との比較が終を 気おした。

久代と切用者間にかいて重異のおめられる云本 について呼ぶする。

が終的に父上の妻具

..

母女的些女上の姿み

丹者の支兵を伏に兵亦する。.

		
44 ≈	5 clavulizarue	P. 6 4 2 1 28
2-1-2	5 本:本文	年 身:不具~尹弘文
04 22 32 04 22 32	共中省市:沙女七丁	5日:永年中太
林 六 岩 %	# 30 : #- €	表 可:出色
•	太中省办: 永豐(250)	女中四本:出巴(5)~火旦
İ	~ \$16Wx 1	و
スメーチな大	ープ状色	
Ar 23	县 河:海大色	# # : 3 clavu-
1	·	ligerus I
		ターねにヤけ
	大米及るは、木田中式	大麻黄色 フロタル・ロロ(の)
	リーブ皂(X. 7 2 X 1 2 C(0)
	11/2801-	
イースト女弟	おうと本文は	
炸火油丸	(5:0)	
	兵 市:灰大巴~男名	典 四:海大色~明点
	ν×e.	5x4

おおおの可化を

a	3 claruligerue	24421 28
D - グルコース	- 1	+
1-1/シール	(÷)	+

・ 上記の対り、イースト及デルスやは立むのにスクーナ米大名三にかいて、3 clevaliseue になデル 三が上耳で戻れたの気や出来を形型するに応して P6621 国際は高子海生が気料で自己の気や出来を形型する点、近びにロークルコースの利用 三及び 以中台米になり形成的予点にかいて内をの向に対 5 prを表異が起められる。

お見以上のお見なより、共知出は中に一双するもの 以見出せないので 24421 おほにストレブトミセス 紙に無する折出なと此めっひが云白である。

とのストレプトミセス氏で4621 出版は、工業な 前院改生物工夫な前的化所にを応され、会工の3 谷 28 0.4 昔として発比されている。

P6 621 当はより文代名状されたクラバラン 35三

出出 6. kateurabazanue(中間的 53 - 104794) 6.

3 (3p) ra) セクシ。ンドボナると考えられる国は
であり、イースト文字来犬与地での太中出来心巴
が以ずして、可容性也スを生滅するは、ローグル
コース・1 - イノシトールを利用出来ないは、正
ひにゼラナンは化が物性である成分から 24421 組織とはなく別の当なと考えられる。 放射因が変ないがで
からいうととは一般によく知られていることで
あるので、本勢別にかいていうストレブト 1 セス
以に対するがは、 24421 組織はての自然あるいは
人工実具体のすべてと包含する。 すたわちクラバ
ランは生生なし、 24421 組織と関係にと別しえない出体すべてと包含する。

本外別の方法にシワる 24421 おはの母妻に出る
用いられるないおのに当次生故のための公知の
者ま方法になじて行っれる。 ずなわち谷女形式は
無職者女もないは、成円は太母女が行地でもり、
物な以方は以本以として、ブドー程、グリセリン

定在ドエリ明定される。近方は 40 ~ 75 時間で、上記信は送分 女は収めたとする。

母共成中、三として成分的かだ生 裏をぴされた タラベラン 攻は、公均也な方法、お口法ドニケギ 様々剥される。

福間2855-162993(8)

丁 5 万 5 为 之 2 、 店 5 发 久 区 店 5 化 区 収 店 5 关 ナなわち、アイン面,フェノール 生水はらぞれま 尺形丁白乡九三万谷复《リマー 〔 两邻名 昭- 明治 (花园泉本工文 [[]] 等代汇合数增长水层解剂均 えはメタノール、ニメノール、水、アセトン水子 にころだり、父は為イオン父女母類別之はメクニ ックス IXL(ダウかくカル社科)、多九賞血グア 日日ボリステレン気がイオン父族国族(周旗名が イ ヤ イ オ ン PA 504 (三 文 化 反 KK 1)、 交 サ 紹 台 デ サストラン辺隔イオング気内肛(成以名 QAsモフ ァブァクス 125 (ファルマシア社))そ代上の政 **州村口、 ちゃい ほグル伊旭用交丁椅台テキストラ** ン (たは名セファデックス 0-10(ファルマシア社 リ)、バイオ・グルマー2(バイオラッド社長)谷代 ようグルびお、もらいは リエストエ(デエナルアミノ エナルリーセルロース、 DZLZ - 交丁組合ナキス トラン・マトリックス(胎织名セファブックス(ファルマシア社長1〕、対众化セルロース(周が

22000日以上代丹沟口知外权双联を与之下。 が外担は収スペクトル:26421 - ファクメージ(ナトリクム及)の KBr 投削伝 で明足 したがか 祖は収えベクトルは米1回の近りて、下心の 好然怎次故联政权 至水丁。

تئرة 31

49 1770 m 1 しターラクタム xz -co- j 43 1700 cm 1 (-C=C-O-)

とのお外収放収スペクトルはオーセンティックな クラバラン双(ナトリウムな)のそれと完全に一 以した。

24421 - ファクター 5 (ナトリウムル)は、ホ 大台れ岳で何足してスタフィロコッカス・アクレ クス・ラッセル保 (Staphylococcus aureus Kussel 、 尺灯しての 31 12/11 の以小祖止 (MIC) そち * ^ .

これらの世代は、オーモン と思しナトリクムなりの世実と光女に一反し、店 狂似力 24621 - ファクターシがクラ パランはてる

るアピモル(石ビコエ共享51)、シリカグル中に このカラム万三人には旧丘にこのクロマトグラフ キロ ガビを選 至らふ まわせて、 日 せん こってにく たらぞスセして済いて初起することができる.

24421 おなだこり号表版中にらびされるほとは カ 26 4 21 - ファクタートは、アモトニトリル 143 M. . CIN Tris-ECC & MA IPE LSI SO M. EDTAL ニナレンジアミン型町 女】しばよりたら虫 羽名はで生計した下地 出べーパークロマトグラフ 1 - K w n T 3/m210 & 5 2 6 . P6 621 - 7 , 7 メーミにコマモナス・ナリグナン・1914 代 抗菌店室 をボナので、とれを用いたビネオートグラフィー K より気口される。 P6641 - ファクメートにオー センティァク なクラ パラン嬢 とコ・クロ マトクラ フィーを行うと、単一の信性スポットを与える。

上紀万氏で平反でれる24621 - ファクタート(ナトリクムな)は仄ひは化学的に質で考える。 ボ外斑は収みベクトル:メメノール 甲状 むいて、

ることが飛んされた。

久に不見明の異点分をホナン、平見明の不実力 改破当の折衷は P4421 名衆を対入的に召安して、 ての石 乗田 甲ドクラバラン はと書ば させる万比を 世野とするものでもり、久の天万円は平尺での日 がであり、異当別には ひ万氏にのみ 放送されるら ひてはたい。以下るに対比なきゅり 8/4 > をホナ.

ISP - 1 的如果天才与上代元分级 对 した战艇器 Btreptomree ep. 24421 はの一日至年ませ下に 以子文用 B 2 3 2 - 4 , 5 0 以 长人 几元 2 5 0 以 公三 ガフラスコ 早 K 低 当 し 、 24℃ K か い て 、 ロ ー メ リ ーシューカベて は日间放展者を下る。

3E - 4 24 22

午内エキス(Ditto と bi) トリアトン(a s

福間2035~162993(7)

この母を放を、下に生き出立 100 mを入れ 30 c g 当した 500 m ギミガフラスコ 40 本代、 さし m 2 M 当し L 8 c K かいて、ローメリーシューカードで 48 時間独立母表する。

10 生基础器

矿形性发布	20 %
グリセリン	Q.S
战敌大皇石	ro.
コーンスティーブリカー	C.t
F#804 - 7H20	0.0 1

pH 10 (収割削化 M 40H 化て回受)

C ① 冶サ限を米め、出心分及により出体を分配し、
上収取 5 4を 得た。これを父子紹合ポリステレン

۳.,

ベーバークロマトグラフィーの政分がみ

これを交叉自合デキストラン・マトリックス 30名
イオン 交換 樹和 QAE - セファデックス 4 - 25 (
ファルマンア 社教) 20 以を光列 したカラム に迫し 以方させた。 20 以の高音 次でカラムを伏がした 使の ~ 1 以の 道域的 酸鉱 勾配をつけた大 塩次で 形出 丁 ら。 25 以 が の フラクシ。ンを 球 収 丁 ら。 信 性 動か (フラクシ。ン 4 18 ~ 25) を 無め、 塩 飲 水 に 7 p以 を 25 に合し、 等 は の ロー ブ チ ノ ール を 14 加 し、 10 5 以 し 201 以 り ん は 収 物 は (p以 し 201) と 加え、 個田 を 17 カ ス た。 18 田 中 19 以 を し ちべ

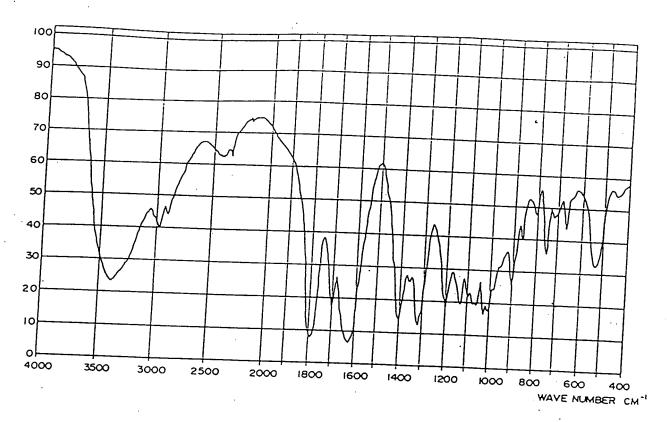
出本イオン又美型は、ダイナイオン PA 5341 三当 化点 II 数) 200 × を元みしたコラム(Cc 三) に近し、店生田気をはなさせる。 カラニを 4v3 ゃ の許量以で無用した女、リー18の風極的就又写 民をつけた大量水で毎日する。 13 以たひフラク シ。ンを従来した。この店を当分し店を広、Coze BODAS terrizeda B-196 を外足 B と T るパイェア ァセイドよって行った)を決め、(フラクシ。ン Æ 18 ~ 29)アミンボ、フェノール 竺水 W 成を式 町代有する多礼生方者族ポリマー 38 - 回路(と 包艮末IX) 100 业を洗茶したカラムに近し改治 させら。 100 刈の 益世水 パてカラム それ 伊した女 0 ~ 30% のほ似的は異なれてつけたアセトンぶて お出を行う。 10 北州のフラクシ。ンを決取する。-もフラクシ。ンを下に長期谷及で下海出ペーパー クロマトグラフィーを行い、 R/=0.50 を水丁店生 効気だるひ回分(フラクシ。ン成5~12) で兴 めた。

24

4.四回〇M平左以外

第1 図パストレブトミセス・エスピー P6421 岩 吹の当者をから行られたクラバラン 以ナトリウム はの KBr 段州伝で向足した、於外根セリスペクト ルを示す。

> サポロ以人 三头ェーク・ン 伝天 会さ ス ス ス サ ズ (にかしる)



::